



April 2015

Dear Parents,

This week your child attended a performance of the Elgin Symphony Orchestra in the Hemmens Cultural Center. The concert was called *The Thrill of the Orchestra!*

In addition to a wide variety of musical styles, our program emphasized connections between music and literature. Conductor Stephen Squires led the orchestra and discussed humor in music, mood and setting, foreshadowing and leitmotif, character and theme, and finished with an exciting piece that explores the various instrument families of the symphony orchestra.

I encourage you to ask your child about the concert and give them a chance to describe their experience. The program included:

- Galop from *Masquerade* by Aram Khachaturian
- Dance of the Blessed Spirits by Christoph Willibald Gluck
- Witch's Ride from *Hansel and Gretel* by Engelbert Humperdinck
- *John Henry* by Aaron Copland
- Nimbus 2000 from *Harry Potter and the Sorcerer's Stone* by John Williams
- *The Thrill of the Orchestra* by Russell Peck

Our hope is to encourage kids to study and enjoy great music and to be so inspired that it will be a lifelong endeavor.

I would like to invite you to hear the Elgin Symphony Orchestra in concert. The orchestra performs many great concerts every season. One concert in particular that appeals to families is the annual Disney concert performed Thanksgiving weekend. For more information, visit the ESO website at elginsymphony.org.

Best regards,

Wendy Evans
w.evans@elginsymphony.org
Education and Community Outreach Manager
Elgin Symphony Orchestra



Abril 2015

Estimados Padres:

Esta semana su hijo asistió a una actuación de la Orquesta Sinfónica de Elgin en el Teatro Hemmens. El concierto fue llamado “*¡La Emoción de la Orquesta!*”

Además de una variedad de estilos de música, nuestro programa dio énfasis a las conexiones entre la música y la literatura. El Conductor Stephen Squires dirigió la orquesta y discutió el humor en la música, modo y ambiente, demás otros aspectos de la música y terminando con una pieza que explora las varias familias de instrumentos de una orquesta sinfónica.

Queremos animarlos a que le pregunten a su hijo/a sobre el concierto y darle la oportunidad de describir su experiencia. Ellos escucharon una gran variedad de música:

- Galop from *Masquerade* por Aram Khachaturian
- Dance of the Blessed Spirits por Christoph Willibald Gluck
- Paseo de la Bruja de *Hansel and Gretel* por Engelbert Humperdinck
- *John Henry* por Aaron Copland
- Nimbus 2000 de *Harry Potter and the Sorcerer's Stone* por John Williams
- *La Emoción de la Orquesta* por Russell Peck

Nuestro objetivo es motivar a niños a estudiar y disfrutar de la gran música y ser inspirados para que sea un empeño de vida.

Quisiera invitarlos a escuchar la Orquesta Sinfónica de Elgin en concierto. La Orquesta tiene varios conciertos cada año. Un concierto que atrae la atención a familias es el concierto anual de Disney que se lleva a cabo el fin de semana de Thanksgiving. Acudan a la página del internet al www.elginsymphony.org para más información.

Atentamente,

Wendy Evans
w.evans@elginsymphony.org
Education and Community Outreach Manager
Orquesta Sinfónica de Elgin